

**AVENANT N° 2 A L'ANNEXE VIII DU 30 JUIN 2010  
AU REGLEMENT GENERAL ANNEXE A LA CONVENTION  
DU 19 FEVRIER 2009 RELATIVE A L'INDEMNISATION DU CHOMAGE**

OUVRIERS ET TECHNICIENS DE L'EDITION PHONOGRAPHIQUE,  
DE LA PRODUCTION CINEMATOGRAPHIQUE ET AUDIOVISUELLE,  
DE LA RADIO, DE LA DIFFUSION ET DU SPECTACLE

Le Mouvement des Entreprises de France  
(**MEDEF**),

La Confédération Générale des Petites et Moyennes Entreprises  
(**CGPME**),

L'Union Professionnelle Artisanale  
(**UPA**),

*d'une part,*

La Confédération Française Démocratique du Travail  
(**CFDT**),

La Confédération Française des Travailleurs Chrétiens  
(**CFTC**),

La Confédération Française de l'Encadrement CGC  
(**CFE-CGC**),

La Confédération Générale du Travail Force Ouvrière  
(**CGT-FO**),

La Confédération Générale du Travail  
(**CGT**),

*d'autre part,*

Vu la Convention du 19 février 2009 relative à l'indemnisation du chômage et le règlement général annexé,

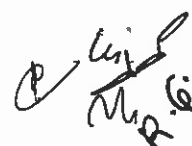
Vu l'article 1<sup>er</sup> § 4 de l'annexe VIII au règlement général annexé à la Convention du 19 février 2009 relative à l'aide au retour à l'emploi et à l'indemnisation du chômage,

Vu l'avenant n°1 à l'annexe VIII au règlement général annexé à la Convention du 18 janvier 2006 relative à l'aide au retour à l'emploi et à l'indemnisation du chômage,

Vu l'avenant n°1 à l'annexe VIII au règlement général annexé à la Convention du 19 février 2009 relative à l'indemnisation du chômage,

Vu la Convention Collective Nationale de la production audiovisuelle du 13 décembre 2006

Vu l'avenant n°3 du 15 décembre 2008 modifiant des articles de la convention collective nationale sus visée.



**LISTE**  
**relative au champ d'application de l'Annexe VIII**

L'Annexe VIII au règlement général de l'assurance chômage s'applique aux ouvriers et techniciens engagés par des employeurs relevant de l'article L. 5422-13 ou L. 5424-3 du code du travail dans les domaines d'activité définis ci-après et répertoriés par les codes NAF visés ci-dessous.

**1. Production audiovisuelle**

**Employeurs**

L'activité de l'employeur doit être répertoriée par les codes NAF suivants :

59.11 A Production de films et de programmes pour la télévision - sauf animation ;

59.11 B Production de films institutionnels et publicitaires - sauf animation.

**Salariés**

L'activité du salarié doit correspondre à une des fonctions suivantes (les fonctions ci-dessous peuvent être déclinées au féminin) :

1	1 <sup>er</sup> assistant décorateur
2	1 <sup>er</sup> assistant décorateur spécialisé
3	1 <sup>er</sup> assistant OPV
4	1 <sup>er</sup> assistant OPV spécialisé
5	1 <sup>er</sup> assistant réalisateur
6	1 <sup>er</sup> assistant réalisateur spécialisé
7	1 <sup>er</sup> assistant son
8	2 <sup>e</sup> assistant décorateur
9	2 <sup>e</sup> assistant décorateur spécialisé
10	2 <sup>e</sup> assistant OPV
11	2 <sup>e</sup> assistant OPV spécialisé
12	2 <sup>e</sup> assistant réalisateur
13	2 <sup>e</sup> assistant réalisateur spécialisé
14	Accessoiriste
15	Accessoiriste spécialisé
16	Administrateur de production
17	Administrateur de production spécialisé
18	Aide de plateau
19	Animateur d'émission
20	Animatronicien
21	Assistant décorateur adjoint
22	Assistant d'émission
23	Assistant de post-production
24	Assistant de production
25	Assistant de production adjoint
26	Assistant de production spécialisé

*R.G.*

74	Conducteur de groupe
75	Conformateur
76	Conseiller artistique d'émission
77	Conseiller technique réalisation
78	Constructeur
79	Coordinateur d'écriture (ex script éditeur)
80	Coordinateur d'émission
81	Costumier
82	Costumier spécialisé
83	Créateur de costume
84	Créateur de costume spécialisé
85	Décorateur
86	Décorateur peintre
87	Décorateur peintre spécialisé
88	Décorateur spécialisé
89	Décorateur tapissier
90	Décorateur tapissier spécialisé
91	Dessinateur en décor
92	Dessinateur en décor spécialisé
93	Directeur artistique
94	Directeur de collection
95	Directeur de jeux
96	Directeur de la distribution
97	Directeur de la distribution spécialisé
98	Directeur de post-production
99	Directeur de production
100	Directeur de production spécialisé
101	Directeur de programmation
102	Directeur de sélection
103	Directeur des dialogues
104	Directeur photo
105	Directeur photo spécialisé
106	Documentaliste
107	Doubleur lumière
108	Dresseur
109	Éclairagiste
110	Électricien
111	Électricien déco
112	Enquêteur
113	Ensemblier - décorateur
114	Ensemblier - décorateur spécialisé
115	Étalonneur
116	Habilleur
117	Habilleur spécialisé
118	Illustrateur sonore
119	Ingénieur de la vision
120	Ingénieur de la vision adjoint

62 31-15  
Rég. 14

168	Régisseur général spécialisé
169	Régisseur spécialisé/Resp. repérages spécialisé
170	Régulateur de stationnement
171	Répétiteur
172	Responsable d'enquête
173	Responsable de questions
174	Responsable de recherche
175	Responsable des enfants
176	Responsable repérages
177	Rippeur
178	Scripte
179	Scripte spécialisée
180	Secrétaire de production
181	Secrétaire de production spécialisée
182	Serrurier
183	Staffeur
184	Storyboarder
185	Styliste
186	Superviseur effets spéciaux
187	Tapissier
188	Technicien instrument/backliner
189	Technicien truquiste
190	Technicien vidéo
191	Toupilleur
192	Truquiste
193	Vidéographe

## 2. Production cinématographique

### Employeurs

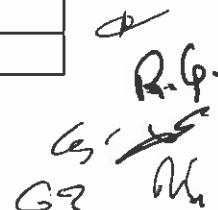
L'activité de l'employeur doit être répertoriée par le code NAF suivant :  
59.11 C Production de films pour le cinéma – sauf studios et animation.

### Salariés

L'activité du salarié doit correspondre à une des fonctions suivantes (les fonctions ci-dessous peuvent être déclinées au féminin) :

1	1 <sup>er</sup> assistant décorateur
2	1 <sup>er</sup> assistant OPV
3	1 <sup>er</sup> assistant réalisateur
4	1 <sup>er</sup> assistant son
5	2 <sup>e</sup> assistant décorateur
6	2 <sup>e</sup> assistant OPV
7	2 <sup>e</sup> assistant réalisateur
8	Accessoiriste
9	Administrateur adjoint comptable
10	Administrateur de production
11	Aide de plateau
12	Animateur d'émission
13	Animatronicien

61	Directeur de la distribution
62	Directeur de la photo/Chef OPV
63	Directeur de post-production/Chargé de post-production
64	Directeur de production/Chargé de production
65	Documentaliste/recherchiste
66	Dresseur
67	Éclairagiste/Electricien
68	Ensemblier/Décorateur ensemblier
69	Étalonneur
70	Habilleur
71	Illustrateur sonore
72	Ingénieur de la vision
73	Ingénieur de la vision adjoint
74	Machiniste
75	Maçon
76	Maquettiste
77	Maquettiste staffeur
78	Maquillage et coiffure spéciaux
79	Maquilleur
80	Maquilleur-posticheur
81	Mécanicien
82	Menuisier
83	Menuisier traceur
84	Métallier
85	Mixeur
86	Monteur
87	Opérateur d'effets en temps réel
88	Opérateur de voies
89	Opérateur du son
90	Opérateur magnétoscope
91	Opérateur magnétoscope ralenti
92	Opérateur playback
93	Opérateur régie vidéo
94	Opérateur spécial (steadicamer ...)
95	Opérateur synthétiseur
96	Peintre/Peintre décorateur
97	Peintre en lettres/faux bois
98	Perchiste
99	Photographe
100	Pointeur
101	Preneur du son/Opérateur du son
102	Producteur artistique
103	Producteur exécutif
104	Prothésiste
105	Réalisateur
106	Régisseur
107	Régisseur adjoint


  
 R.G.

10	Preneur de son / Opérateur du son
11	Illustrateur sonore
12	Régisseur son / technicien son
13	Assistant son
14	2 <sup>ème</sup> assistant son

### Image graphisme

1	Directeur de la photo/ Chef OPV
2	Cadreur/ Cameraman/ OPV
3	Assistant cadreur/cameraman/ OPV
4	Animateur (vidéogramme d'animation)
5	Chauffeur de salle
6	Illustrateur
7	Photographe
8	Présentateur
9	Ingénieur de la vision
10	Technicien vidéo
11	1 <sup>er</sup> assistant : cadreur/cameraman/ OPV
12	2 <sup>ème</sup> assistant : cadreur/cameraman/ OPV
13	Rédacteur
14	Opérateur magnétoscope
15	Opérateur magnétoscope ralenti
16	Opérateur projectionniste
17	Opérateur prompteur
18	Opérateur régie vidéo
19	Opérateur synthétiseur

### Réalisation

1	Réalisateur
2	Réalisateur artistique
3	Conseiller technique à la réalisation
4	Script
5	1 <sup>er</sup> assistant réalisateur
6	Assistant réalisateur
7	2 <sup>ème</sup> assistant réalisateur

### Régie

1	Régisseur général
2	Régisseur/Régisseur adjoint
3	Régisseur d'orchestre
4	Régisseur de plateau / Chef de plateau
5	Aide de plateau / Assistant de plateau

*R.G.*  
*CS*  
*M*

7	Maquettiste staffeur
8	Staffeur/Chef staffeur
9	Menuisier/Chef menuisier
10	Chef peintre
11	Peintre décorateur/ Chef peintre décorateur
12	Sculpteur décorateur/Chef sculpteur décorateur
13	Tapissier
14	Accrocheur rigger
15	Technicien plateau
16	Accessoiriste

#### 4. Prestations techniques au service de la création et de l'évènement

##### Employeurs

L'activité de l'employeur doit être répertoriée par les codes NAF suivants :

59.11 C Production de films pour le cinéma (uniquement studios de cinéma) ;

59.12 Z Post-production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision – sauf studios d'animation ;

59.20 Z Enregistrement sonore et édition musicale (uniquement studios d'enregistrement sonore) ;

90.02 Z Activités de soutien au spectacle vivant et détention du label *prestataire de services du spectacle vivant*.

##### Salariés

##### LISTE A : Audiovisuelle - Cinéma

Dans le domaine d'activité répertorié par les codes NAF 59.11 C, 59.12 Z et 59.20 Z l'activité du salarié doit correspondre à une des fonctions suivantes (les fonctions ci-dessous peuvent être déclinées au féminin) :

##### Image

1	Technicien de reportage
2	Pointeur AV
3	Cadreur AV
4	Opérateur de prises de vue
5	Chef opérateur de prises de vue AV

##### Son

1	Assistant son
2	Opérateur du son
3	Opérateur supérieur du son
4	Chef opérateur du son
5	Ingénieur du son
6	Technicien transfert son
7	Opérateur repiquage
8	Opérateur report optique
9	Technicien repiquage
10	Technicien report optique
11	Créateurs d'effets sonores
12	Technicien rénovation son

Handwritten notes and signatures in the bottom right corner, including "R.G.", "G.", "G3", and "R".

18	Chef d'antenne
----	----------------

### Gestion de production

1	Assistant de production AV
2	Assistant d'exploitation en production
3	Chargé de production AV
4	Directeur de production AV
5	Coordinateur de production
6	Administrateur de production
7	Régisseur

### Décoration et accessoires

1	Régisseur décors
2	Aide décors
3	Machiniste décors
4	Sculpteur décors
5	Serrurier métallier
6	Tapissier décors
7	Peintre
8	Peintre décors
9	Chef peintre
10	Menuisier décors
11	Chef constructeur décors
12	2 <sup>nd</sup> assistant décors
13	1 <sup>er</sup> assistant décors
14	Chef décorateur
15	Chef d'atelier décors
16	Accessoiriste
17	Ensemblier

### Postproduction, doublage et sous-titrage

1	Technicien authoring
2	Opérateur de PAD/bandes antenne
3	Agent de duplication AV
4	Opérateur de duplication AV
5	Opérateur scanner imageur
6	Opérateur en restauration numérique
7	Technicien restauration numérique
8	Projectionniste AV
9	Releveur de dialogue
10	Repéreur
11	Détecteur
12	Calligraphe
13	Traducteur-adaptateur
14	Traducteur
15	Adaptateur

*Handwritten signatures and initials:*  
 R.G.  
 GS  
 Au



## Plateau

1	Régisseur/Régisseur de scène/de salle
2	Responsable de chantier
3	Chef Backliner
4	Technicien instrument de musique/Backliner
5	Aide de scène/plateau
6	Road

## Son

1	Concepteur son
2	Régisseur son
3	Ingénieur de sonorisation
4	Technicien système
5	Technicien son
6	Sonorisateur
7	Assistant sonorisateur
8	Pupitreur son SV
9	Opérateur son SV
10	Aide son

## Lumière

1	Concepteur lumière/Eclairagiste
2	Régisseur lumière
3	Technicien lumière
4	Pupitreur lumière SV
5	Assistant lumière
6	Poursuiteur
7	Aide lumière

## Structure - machinerie

1	Ingénieur structure
2	Assistant ingénieur structure
3	Régisseur structure
4	Chef rigger
5	Chef machiniste de scène
6	Chef monteur de structure
7	Chef technicien de maintenance en tournée/festival
8	Technicien de structure/constructeur
9	Rigger/Accrocheur
10	Machiniste de scène
11	Technicien de maintenance en tournée/festival
12	Assistant machiniste scène/Assistant rigger
13	Technicien de structure
14	Echafaudagiste/Scaffoldeur
15	Monteur de structures

R.G.  
G.  
C3  
M

17	Tapissier de théâtre
18	Staffeur de théâtre
19	Assistant constructeur de machinerie/décors
20	Assistant menuisier de décors
21	Assistant peintre décorateur
22	Assistant serrurier/métallier de théâtre
23	Assistant tapissier de théâtre
24	Assistant staffeur de théâtre
25	Aide décors

#### Costume - accessoire - maquillage - coiffure

1	Concepteur de costume/Costumier
2	Réalisateur de costume
3	Chef tailleur couturier
4	Chef teinturier
5	Chef coloriste
6	Chef chapelier
7	Chef réalisateur masques
8	Chef maquilleur
9	Chef accessoiriste
10	Chef modiste
11	Couturier/Tailleur couturier
12	Coiffeur/Posticheur
13	Maquilleur/Maquilleur effets spéciaux
14	Accessoiriste
15	Modiste
16	Assistant réalisateur de costume
17	Assistant couturier/Assistant couturier tailleur
18	Assistant teinturier
19	Assistant coloriste
20	Assistant chapelier
21	Assistant coiffeur
22	Assistant maquilleur
23	Assistant accessoiriste
24	Assistant modiste
25	Aide costumière

#### 5. Radiodiffusion

##### Employeurs

L'activité de l'employeur doit être répertoriée par les codes NAF suivants :

59.20 Z Enregistrement sonore (uniquement studios de radio)

60.10 Z Radiodiffusion - sauf activités de banque de données.

##### Salariés

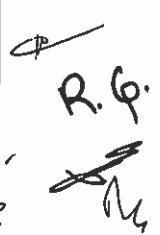
L'activité du salarié doit correspondre à une des fonctions suivantes (les fonctions ci-dessous peuvent être déclinées au féminin) :

1	Adjoint au producteur
2	Animateur

*R.G.*

*603*  
*[Signature]*

15	Conseiller technique
16	Costumier
17	Décorateur
18	Directeur de production
19	Directeur technique
20	Dramaturge
21	Electricien
22	Ensemblier de spectacle
23	Habilleur
24	Lingère/Repasseuse/Retoucheuse
25	Machiniste/Constructeur de décors et structures
26	Maquilleur
27	Menuisier de décors
28	Metteur en piste (cirques)
29	Monteur son
30	Opérateur lumière/Pupitreux/technicien CAO-PAO
31	Opérateur son/Preneur de son
32	Peintre de décors
33	Peintre décorateur
34	Perruquier
35	Plumassier de spectacles
36	Poursuiveur
37	Prompteur
38	Réalisateur coiffure, perruques
39	Réalisateur costumes
40	Réalisateur lumière
41	Réalisateur maquillages, masque
42	Réalisateur son
43	Régisseur/Régisseur de production
44	Régisseur d'orchestre
45	Régisseur de salle et de site (dans le cadre d'un festival exclusivement)
46	Régisseur de scène/Régisseur d'équipement scénique
47	Régisseur général
48	Régisseur lumière
49	Régisseur plateau son (retours)
50	Régisseur son
51	Répétiteur/Souffleur
52	Rigger (accrocheur)
53	Scénographe
54	Sculpteur de théâtre
55	Serrurier/Serrurier métallier de théâtre
56	Staffeur
57	Tailleur/Couturier
58	Tapissier de théâtre
59	Technicien console
60	Technicien de maintenance (dans le cadre d'une tournée et d'un festival exclusivement)


  
 R.G.

## PRODUCTION/REGIE

### Production

14	Assistant de production
15	Collaborateur spécialisé d'émission
16	Chauffeur de production
17	Chef de production
18	Chargé de production
19	Chargé d'encadrement de production
20	Directeur de production
21	Intervenant spécialisé
22	Intervenant d'émission
23	Téléphoniste d'émission
24	Technicien de reportage

### Régie

25	Régisseur/Régisseur d'extérieur
26	Régisseur adjoint
27	Régisseur général

## REALISATION

28	Réalisateur
29	1 <sup>er</sup> assistant réalisateur
30	Assistant réalisateur
31	2 <sup>e</sup> assistant réalisateur
32	Scripte

## FABRICATION

### Plateau (studio ou extérieur)

33	Aide de plateau
34	Chef de plateau
35	Chef éclairagiste/Chef électricien
36	Conducteur de groupe
37	Eclairagiste/Electricien
38	Assistant lumière

### Peinture

39	Peintre
40	Peintre décorateur
41	Décorateur peintre

### Tapiserie

42	Tapissier
43	Tapissier décorateur
44	Décorateur tapissier

*R.G.*  
*63*

76	Décorateur/Décorateur ensemblier
77	Dessinateur en décor

### MONTAGE/POST-PRODUCTION/GRAPHISME

#### Montage

78	Chef monteur
79	Monteur
80	Chef monteur truquiste
81	Opérateur synthétiseur

#### Graphisme

82	Graphiste/Infographiste/Vidéographe
83	Dessinateur d'animation/Dessinateur en générique

### AUTRES FONCTIONS

84	Traducteur interprète
85	Dessinateur artistique
86	Chroniqueur
87	Chef de file
88	Doublure lumière

## 9. Production de films d'animation

#### Employeurs

L'activité de l'employeur doit être répertoriée par les codes NAF suivants :

59.11 A Production de films et de programmes pour la télévision (uniquement animation) ;

59.11 B Production de films institutionnels et publicitaires (uniquement animation) ;

59.11 C Production de films pour le cinéma (uniquement animation) ;

59.12 Z Post-production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision (uniquement studios d'animation).

#### Salariés

L'activité du salarié doit correspondre à une des fonctions suivantes (les fonctions ci-dessous ont en italique une version féminisée) :

#### Filière réalisation

1	Réalisateur/ <i>Réalisatrice</i>
2	Directeur artistique/ <i>Directrice artistique</i>
3	Directeur d'écriture/ <i>Directrice d'écriture</i>
4	Chef storyboarder/ <i>Chef storyboardeuse</i>
5	Storyboarder/ <i>Storyboardeuse</i>
6	1 <sup>er</sup> assistant réalisateur/ <i>1<sup>re</sup> assistante réalisatrice</i>
7	Scripte/ <i>Scripte</i>
8	2 <sup>e</sup> assistant réalisateur/ <i>2<sup>e</sup> assistante réalisatrice</i>
9	Coordinateur d'écriture/ <i>Coordinatrice d'écriture</i>
10	Assistant directeur artistique/ <i>Assistante directrice artistique</i>
11	Assistant storyboarder/ <i>Assistante storyboardeuse</i>

*R.G.*  
*GS*

49	Décorateur/Décoratrice
50	Infographiste rendu et éclairage/Infographiste rendu et éclairage
51	Matt painter/Matt painter
52	Assistant décorateur/Assistante décoratrice
53	Assistant infographiste rendu et éclairage/Assistante infographiste rendu et éclairage

#### Filière traçage, scan et colorisation

54	Chef vérificateur d'animation/Chef vérificatrice d'animation
55	Chef trace-colorisation/Chef trace-colorisation
56	Vérificateur d'animation/Vérificatrice d'animation
57	Vérificateur trace-colorisation/Vérificatrice trace-colorisation
58	Responsable scan/Responsable scan
59	Traceur/Traceuse
60	Gouacheur/Gouacheuse
61	Opérateur scan/Opératrice scan

#### Filière compositing

62	Directeur compositing/Directrice compositing
63	Chef compositing/Chef compositing
64	Opérateur compositing/Opératrice compositing
65	Assistant opérateur compositing/Assistante opératrice compositing

#### Filière Volume

66	Chef animateur volume/Chef animatrice volume
67	Chef décorateur volume/Chef décoratrice volume
68	Chef opérateur volume/Chef opératrice volume
69	Chef plasticien volume/Chef plasticienne volume
70	Chef accessoiriste volume/Chef accessoiriste volume
71	Chef moulage/Chef moulage
72	Animateur volume/Animatrice volume
73	Décorateur volume/Décoratrice volume
74	Opérateur volume/Opératrice volume
75	Plasticien volume/Plasticienne volume
76	Accessoiriste volume/Accessoiriste volume
77	Technicien effets spéciaux volume/Technicienne effets spéciaux volume
78	Mouleur volume/Mouleuse volume
79	Assistant animateur volume/Assistante animatrice volume
80	Assistant décorateur volume/Assistante décoratrice volume
81	Assistant opérateur volume/Assistante opératrice volume
82	Assistant plasticien volume/Assistante plasticienne volume
83	Assistant accessoiriste volume/Assistante accessoiriste volume
84	Assistant moulage/Assistante moulage
85	Mécanicien volume/Mécanicienne volume

R.G.  
S. J.  
G. L.